



Prot. n. 2150 - Classif. VII/1

BANDO N. 16/2019 **Decreto Nomina della Commissione**

IL DIRETTORE

- Visto l'art. 7, comma 6 del d.lgs. n. 165/2001 del 30.03.2001;
- Vista la Legge n. 240/2010 ed in particolare l'art. 23, come modificato dal DL. n. 5 del 09.02.2012 e convertito in Legge n. 35 del 04.04.2012;
- Visto lo Statuto dell'Università La Sapienza emanato con D.R. n. 3689 del 29.10.12; il Regolamento per l'affidamento di incarichi individuali di lavoro autonomo a soggetti esterni all'Ateneo emanato con D.R. n. 1539 del 22.06.2018;
- Visto il d.lgs. n. 33/2013 recante norme in materia di "Riordino della disciplina riguardante gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni" così come modificato dal d.lgs. n. 97/2016;
- Visto il Regolamento per l'Amministrazione, la Finanza e la Contabilità emanato con D.R. n. 65 del 13.01.2016 e ss.mm;
- Visto che con deliberazioni n. 12 e n. 16 la Sezione Centrale del controllo di legittimità sugli atti del Governo e delle Amministrazioni dello Stato, nelle adunanze del 01.08.2011 e del 25.08.2011, ha deliberato che "Sono esclusi dal controllo Preventivo della Corte dei Conti sia gli incarichi di docenza, già espressamente previsti con deliberazione della Sezione di Controllo n. 20/09 del 12.11.2009 che ogni fattispecie interamente e strettamente connessa ad essa"
- Visto l'art. 1, comma 303, lett. a) della Legge 232/2016 (Legge di Stabilità 2017) il quale, con decorrenza dal 01.01.2017, al fine di valorizzare lo svolgimento di attività di ricerca, prevede che gli atti di cui all'art. 7, c. 6 del d.lgs. 165/2001 stipulati dalle Università non sono soggette al controllo preventivo di legittimità della Corte dei Conti;
- Visto l'art. 1, comma 8 del DL 244/2016 (C.d. mille proroghe) che ha rinviato al 01.01.2018 la decorrenza del divieto per le PA di stipulare contratti di collaborazione con personale esterno, in attesa del riordino della disciplina dei contratti di lavoro flessibile da parte delle Pubbliche Amministrazioni;
- Visto l'art. 1, comma 1148, lett. h) della Legge 205/2017 che ha differito al 01.01.2019 la decorrenza del divieto per le PA di stipulare contratti di collaborazione con personale esterno ai sensi dell'art. 7, comma 5 bis del d.lgs. 165/2001;
- Visto il "Regolamento in materia di corsi di master, corsi di alta formazione, corsi di formazione, corsi intensivi" emanato con D.R. n. 915/2018;
- Vista la richiesta del Prof. Milanetti del 23.10.2019 relativa all'attivazione delle procedure amministrative per l'affidamento degli incarichi di docenza nell'ambito del Master;
- Vista la delibera del Consiglio di Dipartimento del 24.10.2019 – Punto 9 "Contratti e Incarichi" con la quale è stata autorizzata l'emanazione della presente procedura;
- Visto che ai sensi dell'art. 7, comma 6, lettera b) del d.lgs. n. 165/2001 "l'amministrazione deve aver preliminarmente accertato l'indisponibilità oggettiva di utilizzare le risorse disponibili al suo interno";
- Visto che in data 13.11.2019 è stato pubblicato, sul Portale Trasparenza di Ateneo l'Avviso di Conferimento Interno n. 06 /2019 rivolto al personale interno dell'Ateneo;
- Visto che dalla verifica preliminare n. 06/2019 del 13.11.2019 (Prot. 2007), con scadenza il 19.11.2019, non sono emerse all'interno dell'Università disponibilità ovvero competenze adeguate per far fronte alle esigenze rappresentate dal Dipartimento Istituto Italiano di Studi Orientali,
- Visto che con Bando n. 16 del 19.11.2019 – Prot. 2018/U con scadenza il 05.12.2019 è stata indetta una procedura comparativa pubblica, per titoli e colloquio, per il conferimento di n. 9 (nove) incarichi individuali di lavoro con contratto di lavoro autonomo non abituale per



lo svolgimento di attività di docenza nell'ambito del Master di II livello in Traduzione Specializzata A.A. 2019/2020 come di seguito indicato:

- A) Italiano per traduttori (48 ore)
- B) Traduzione inglese, americana e canadese (72 ore)
- C) Traduzione documentari e teatrale (12 ore)
- D) Traduzione saggistica (24 ore)
- E) Traduzione cinematografica e audiovisivi (12 ore)
- F) Traduzione teatrale (36 ore)
- G) Traduzione Sherlock Holmes (24 ore)
- H) Traduzione fumetto (12 ore)
- I) Traduzione musicale (12 ore)

Visto che con delibera del Consiglio di Dipartimento n. 13 del 20.12.2019, su proposta del Responsabile Scientifico del progetto sono stati individuati i componenti della commissione esaminatrice,

DECRETA

Membri Effettivi	SSD	Ruolo	Ente
Prof. Giorgio Milanetti	SSD L-OR/19	PO	Sapienza Università di Roma
Prof.ssa Marina Morbiducci	SSD L-LIN/12	PA	Sapienza Università di Roma
Prof. Francesco De Renzo	SSD L-LIN/02	RIC	Sapienza Università di Roma

Membri Supplenti	SSD	Ruolo	Ente
Prof.ssa Sanjukta Das Gupta	SSD L-OR/17	PA	Sapienza Università di Roma
Prof.ssa Mara Matta	SSD L-OR/19	PA	Sapienza Università di Roma
Prof. Stefano Lariccia	SSD INF/01	RIC	Sapienza Università di Roma

Il presente decreto sarà affisso all'Albo del Dipartimento sito al III Piano del Complesso Marco Polo e pubblicato, ai sensi del d.lgs. 33/20213 sul Portale di Ateneo Amministrazione Trasparente – sezione Bandi & Incarichi.

Roma 20.12.2019

Il Direttore
F.to Prof.ssa Alessandra Brezzi